

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 39:35

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i skrzynię Świadcetwa, i jej drążki, i pokrywę przeblągania,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	skrzynię Świadcetwa, jej drążki, pokrywę przeblągania,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Arkę świadcetwa i drążki do niej, i przeblągalię;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Skrzynię świadcetwa, i drążki jej, i ubłagalnią.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	stół z naczyniem jego i z chleby pokładnymi,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Arkę Świadcetwa z drążkami, przeblągalię,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Skrzynię Świadcetwa i jej drążki i wieko,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Arkę Świadcetwa, jej drążki i przeblągalię,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Arkę Świadcetwa wraz z drążkami, płytę przeblągalię,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Arkę Świadcetwa i jej drążki, Płytę,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Skrzynię Świadcetwa i jej drążki i jej pokrywę odkupienia.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Arkę Świadcetwa, jej drążki oraz wieko;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a także Arkę Świadcetwa oraz jej drążki i pokrywę,